

11.6.2012

B7-0297/1

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 1

Syed Kamall

v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia

PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Obchodné rokovania medzi EÚ a Japonskom

B7-0297/2012

Návrh uznesenia

Odsek 1a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

1a. žiada Radu, aby zvažila, či zahrnúť do mandátu Komisie na rokovanie doložku o preskúmaní, aby bolo možné dôkladne posúdiť výsledok plánov týkajúcich sa odstránenia necolných prekážok obchodu a verejného obstarávania, na ktorých sa dohodli EÚ a Japonsko v rámci rámcovej štúdie týkajúcej sa obchodných a hospodárskych záležitostí;

Or. en

11.6.2012

B7-0297/2

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 2

Syed Kamall

v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia

PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Obchodné rokovania medzi EÚ a Japonskom

B7-0297/2012

Návrh uznesenia

Odôvodnenie B

Návrh uznesenia

B. keďže na 20. samite *medzi* EÚ a *Japonskom*, ktorý sa konal 28. mája 2011 v Bruseli, sa jeho lídri dohodli, že tieto dve strany začnú rokovania, ktorých cieľom bude určiť rozsah a úroveň ambícií *týchto* rokovaní;

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

B. keďže na 20. samite EÚ – *Japonsko*, ktorý sa konal 28. mája 2011 v Bruseli, sa jeho lídri dohodli, že tieto dve strany začnú rokovania, ktorých cieľom bude určiť rozsah a úroveň ambícií *ich dvojstranných* rokovaní,

Or. en

11.6.2012

B7-0297/3

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 3

Syed Kamall

v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia

PPE, S&D, Verts/ALE, GUE/NGL

Obchodné rokovania medzi EÚ a Japonskom

B7-0297/2012

Návrh uznesenia

Odôvodnenie A

Návrh uznesenia

A. keďže Rada aj Komisia skonštatovali, že schopnosť Japonska odstrániť regulačné prekážky obchodu je predpokladom na začatie rokovaní o dohode o voľnom obchode medzi EÚ a Japonskom, a teda na podporu užšej hospodárskej integrácie medzi oboma strategickými obchodnými partnermi,

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh

A. keďže Rada aj Komisia skonštatovali, že schopnosť Japonska odstrániť **colné a necolné** regulačné prekážky obchodu je predpokladom na začatie rokovaní o dohode o voľnom obchode medzi EÚ a Japonskom, a teda na podporu užšej hospodárskej integrácie medzi oboma strategickými obchodnými partnermi,

Or. en